

„Gottfried-Kühn-Preis“ für hochwertige Grünanlagen

# Floratec freute sich über begehrte Auszeichnung

Über eine zweifache Ehrung freute sich jetzt das Landschaftsbau-Unternehmen Floratec aus Niedaltdorf: Der von Rafael Carentz als Inhaber geführte GaLaBau-Betrieb hatte zwei Grünanlagen gestaltet, die nun preisgekrönt wurden. Die „Grüne Mitte“ des „IT-Park Saarland“ in Saarbrücken-Burbach wurde mit dem „Gottfried Kühn Preis – Landschaftsarchitektur im Saarland und in Rheinland-Pfalz“ ausgezeichnet. Eine „würdige Anerkennung“ erfolgte zudem für den Garten an der Johanneskirche in Saarbrücken.

**Hochwertige Ausführung**

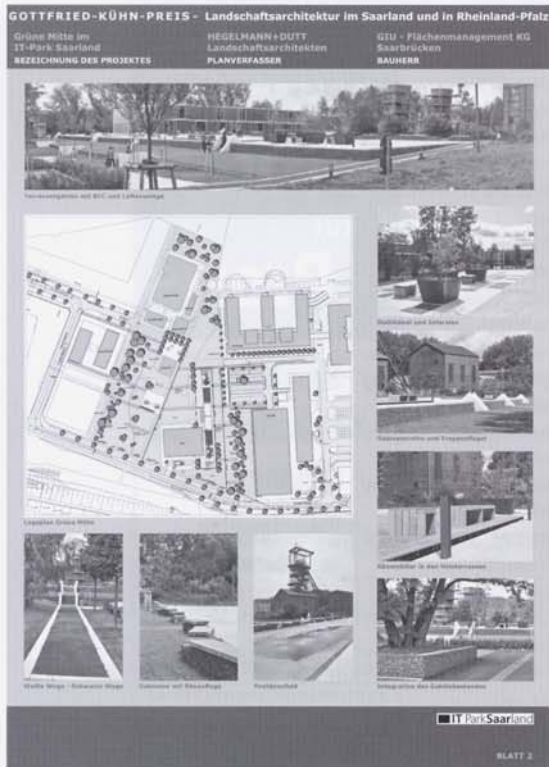
Der „Gottfried-Kühn-Preis“ wird vom Bund Deutscher Landschaftsarchitekten Rheinland-Pfalz/Saarland e. V., von den Umweltministerien beider Bundesländer sowie von der Stiftung Natur und Umwelt Rheinland-Pfalz ausgelobt. Von den drei vergebenen Preisen erhielten die Saarbrücker Landschaftsarchitekten Hegelmann & Dutt gleich zwei. Beide Projekte wurden vom Unternehmen Floratec in qualitativ hochwertiger Ausführung umgesetzt.

**Altes Bergwerksgelände**

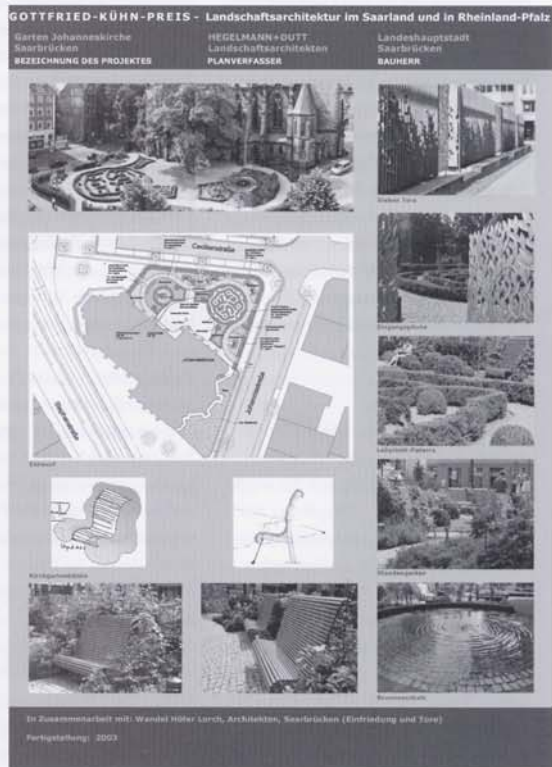
Mit dem ersten Preis für Freiflächen im öffentlichen Raum wurde die „Grüne Mitte“ im IT-Park in Burbach ausge-

zeichnet. Eine Parkanlage, deren wichtigste Funktion die Verbindung eines alten Bergwerksgeländes mit den umliegenden Stadtquartieren und den sich ansiedelnden Bürogebäuden des „IT-Park Saarland“ ist.

Die Bodenmassen der industriellen Vornutzung im Untergrund mussten teilweise durch Folien abgekapselt und versiegelt werden. Auch wurde auf einen behindertengerechten Ausbau der „Grünen Mitte“ geachtet. Außergewöhnlich für die Landschaftsgärtner waren teilweise die verwendeten Materialien. So wurde zum Beispiel die umbaute Fläche um die Lüfertürme mit granuliertem Glassplitt hergestellt. Soweit es möglich war, wurden die Materialien aus dem



Mit dem „Gottfried Kühn Preis – Landschaftsarchitektur im Saarland und in Rheinland-Pfalz“ wurde jetzt die vom Landschaftsbau-Unternehmen Floratec realisierte „Grüne Mitte“ im „IT-Park Saarland“ in Saarbrücken-Burbach ausgezeichnet.



Mit seinem Brunnen, seinem Buchsbaum-Labyrinth und einem mäandrierenden Pflasterweg präsentiert sich der Garten an der Johanneskirche in Saarbrücken nun wieder ganz attraktiv. Das war der Jury eine „würdige Anerkennung“ für das ausführende Landschaftsbau-Unternehmen Floratec wert.

Bestand wiederverwertet. Neben dem Bau von Wegen, befestigten Flächen und Sport- und Spielfeldern, lag ein weiterer Schwerpunkt der landschaftsgärtnerischen Arbeit auf dem Erhalt vorhandener Pflanzen, deren Bestand teilweise ausgelichtet wurde, aber auch auf dem Pflanzen neuer Vegetationsgruppen.

### **Mehr Sicherheit im Kirchengarten**

Eine „würdige Anerkennung“ erhielt der Kirchengarten an der Johanniskirche in Saarbrücken. Hier musste eine vorhandene Parkanlage, die sich immer mehr zum Treffpunkt für Drogenabhängige und Obdachlose entwickelt hatte, so umgestaltet werden, dass sie gefahrlos wieder für alle Menschen nutzbar ist.

Aus landschaftsgärtnerischer Sicht ist die Einfriedung des Geländes durch eine Kombination aus Gitterzaun und Lorbeerhecke zu erwähnen. Ein Brunnen, ein mäandrierender Pflasterweg und ein Buchsbaum-Labyrinth bilden die Hauptelemente des Gartens. Zahlreiche Zwiebelgewächse, Stauden, Rosen und Sträucher werten den Kirchengarten auf. Er ist gleichsam ein grünes Pendant zum Kirchenraum der offenen Stadtkirche. 